

et des occasions de promotion du commerce destinés à établir des liens bilatéraux avec des firmes américaines.

- Des représentantes d'entreprises dirigées par des femmes dans les États du centre du littoral de l'Atlantique se joindront aux participantes de la mission lors d'un déjeuner spécial au cours duquel le secrétaire américain au Commerce William M. (Bill) Daley et le ministre Marchi prendront la parole.
- De concert avec des femmes d'affaires canadiennes en vue, le ministre Marchi animera une table ronde sur la suppression des obstacles.
- Les succès relatés par des entrepreneures canadiennes et les allocutions principales données par des gens d'affaires influents du Canada et des États-Unis viendront renforcer le rôle dynamique que jouent les femmes dans la nouvelle économie.
- Des ateliers mettront en relief les occasions qui s'offrent dans différents marchés – produits et services de consommation, services professionnels, technologies environnementales, agroalimentaire, produits de la mer et marchés publics – et ils donneront aux participants une information précieuse sur la recherche relative aux marchés internationaux, le développement de stratégies d'exportation, le financement et les services de conseils aux exportateurs au Canada, le marketing et la culture des affaires aux États-Unis et la formation de partenariats pour pénétrer les marchés.

Plusieurs centaines de rencontres ont été organisées entre les femmes d'affaires canadiennes et des compagnies américaines.

La mission se tiendra à l'hôtel Westin; les frais d'inscription sont de 300 dollars américains en plus des frais de transport et d'hébergement.

L'implication de la Banque royale du Canada est un élément important de la mission commerciale. La mission vient compléter les initiatives de la Banque à l'intention des petites entreprises; ces initiatives, qui permettent à la Banque d'investir dans les entrepreneures et de les aider grâce à des séminaires de formation offerts à six endroits au Canada, ont aussi conduit à la création d'un conseil consultatif national de l'entrepreneuriat chargé de conseiller la Banque sur les programmes et les tendances en ce qui a trait au marché des entrepreneures.

En annonçant la mission commerciale durant l'allocution qu'il a prononcée le 16 septembre à la réunion de 1997 du Réseau de